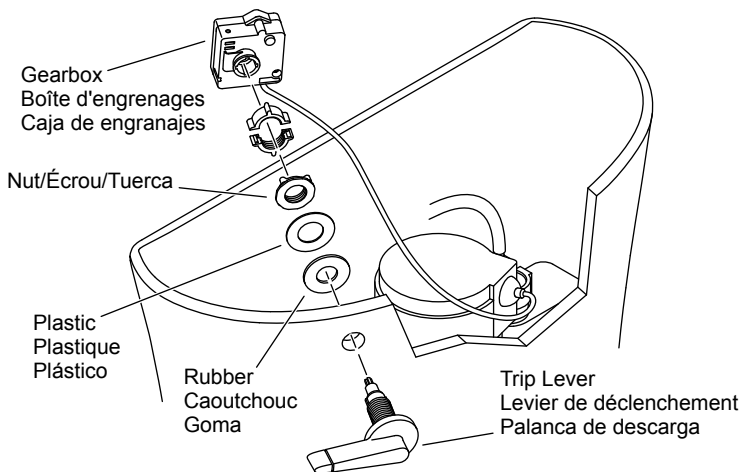




Remove the Old Trip Lever

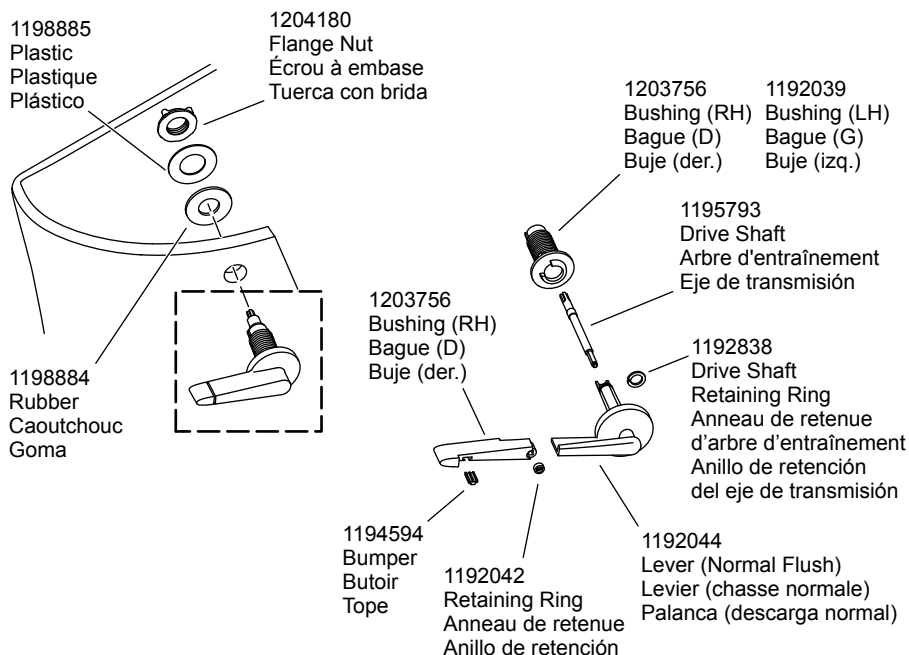
- ☐ Remove the cover from the tank.
- ☐ Disconnect the gearbox from the trip lever.
- ☐ Remove the flange nut, plastic washer, and rubber washer.
- ☐ Remove the trip lever assembly from the tank.

Retirer l'ancien levier de déclenchement

- ☐ Retirer le couvercle du réservoir.
- ☐ Déconnecter la boîte d'engrenages du levier de déclenchement.
- ☐ Retirer l'écrou à embase, la rondelle en plastique, et la rondelle en caoutchouc.
- ☐ Retirer l'ensemble du levier de déclenchement du réservoir.

Retire la palanca de descarga anterior

- ☐ Retire la tapa del tanque.
- ☐ Desconecte la caja de engranajes de la palanca de descarga.
- ☐ Retire la tuerca con brida, la arandela de plástico y la arandela de goma.
- ☐ Retire el montaje de la palanca de descarga del tanque.



Install the New Trip Lever

NOTICE: Keep track of small parts during servicing. Kit parts cannot be ordered individually.

- ☐ Insert the new trip lever assembly into the tank hole.
- ☐ Install the rubber washer, followed by the plastic washer.
- ☐ Install and tighten the flange nut.

Installer le levier de déclenchement neuf

AVIS: Garder trace des petites pièces pendant l'entretien. Il n'est pas possible de commander des pièces de trousse individuellement.

- ☐ Insérer le nouvel ensemble de levier de déclenchement dans le trou du réservoir.
- ☐ Installer la rondelle en caoutchouc, puis la rondelle en plastique.
- ☐ Installer et serrer l'écrou à embase.

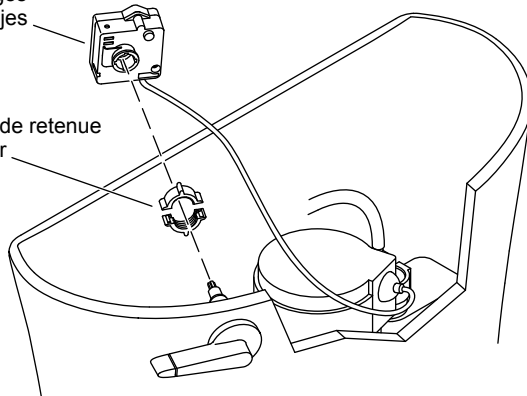
Instale la nueva palanca de descarga

AVISO: Cuide las piezas pequeñas al hacer este trabajo. No es posible hacer pedidos de piezas individuales del kit.

- ☐ Inserte el montaje nuevo de la palanca de descarga en el orificio del tanque.
- ☐ Instale la arandela de goma y en seguida la arandela de plástico.
- ☐ Instale y apriete la tuerca con brida.

Gearbox
Boîte d'engrenages
Caja de engranajes

Retainer
Dispositif de retenue
Retenedor



Reinstall the Gearbox

IMPORTANT! The trip lever must be horizontal while installing the gearbox. The trip lever should be horizontal when at rest.

- ☐ Reconnect the gearbox to the trip lever while the lever is held horizontal.
- ☐ Actuate the trip lever to ensure proper operation.
- ☐ Reinstall the tank cover.

Réinstaller la boîte d'engrenages

IMPORTANT! Le levier de déclenchement doit être en position horizontale pendant l'installation de la boîte d'engrenages. Le levier de déclenchement doit être en position horizontale lorsqu'il est au repos.

- ☐ Reconnecter la boîte d'engrenages au levier de déclenchement pendant que le levier est maintenu à l'horizontale.
- ☐ Actionner le levier de déclenchement pour assurer un bon fonctionnement.
- ☐ Réinstaller le couvercle du réservoir.

Vuelva a instalar la caja de engranajes

IMPORTANT! La palanca de descarga debe estar horizontal al instalar la caja de engranajes. La palanca de descarga debe estar horizontal al estar en descanso.

- ☐ Vuelva a conectar la caja de engranajes a la palanca de descarga mientras sostiene la palanca en posición horizontal.
- ☐ Active la palanca de descarga para asegurarse que funcione correctamente.
- ☐ Vuelva a instalar la tapa del tanque.